

均宜物業 **十月精選推介**
觀塘工商舖
 EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
 觀塘開源道72號滙財中心地下A1舖 聯絡電話 C 030031

萬兆豐中心
 約1048-4065呎
 全新海景商廈
 無敵郵輪碼頭景
 售7500/呎 租18/呎
 黃先生 8100 8993

天星中心
 約5687呎
 全新工廈 具投資價值
 位處觀塘核心
 售4500萬
 薛先生 8100 8683

寧晉中心
 約730-2798呎
 鄰近港鐵
 甲級商廈
 售8500/呎起 租25/呎起
 葉小姐 8100 7129

皇廷廣場
 約840-1855呎
 新型商廈
 開揚海景
 售6800/呎 租17/呎
 李先生 8100 8590

源成中心
 約836呎
 中層開揚景觀
 優質工商物業 可連傢俬
 租16/呎
 陳先生 8100 7078

迅達工廈
 約2581呎
 正對港鐵apm
 落訂要快 遲疑自唔
 售3900/呎
 李先生 8100 7776

起動東九龍 **歡迎致電查詢**
<http://even.com.hk> **2111 2828**

傳通街

深水埗區 2012年09月

加入我們一齊派，彩色印刷連通函
 郵寄10000份，每版只需\$1199起
 ，查詢請致電24092299，或瀏覽
 網頁 www.circular2c.com。

香港郵政
 通函郵寄
 服務

「如你不欲收取通函郵件，請在信筒貼上『不收取通函』標貼。標貼可於全港郵政局、各區民政事務處的公眾諮詢服務中心、公共屋邨辦事處和個別私人屋苑的管理處免費索取。請注意，『不收取通函』標貼機制並不涵蓋由政府及相關機構、立法會議員、區議會議員、選舉候選人及根據《稅務條例》第88條合資格獲豁免繳稅的慈善機構所發出的通函郵件。」

9間分店 葵芳 葵興 青衣 荔枝角 柴灣

STORE 4 seasons
 四季迷你倉有限公司

第9分店
柴灣
 即將開幕



自置物業
 沒有被業主加租迫遷問題

多種選擇
 迷你倉多種尺寸，適合不同需要

租金廉宜
 價錢大眾化，同級比較最廉宜

無須預約
 24小時開放，年中無休，自由進出迷你倉

安全穩妥
 設有24小時閉路電視和監察系統

地點優越
 大廈鄰近港鐵站，設停車場

優質環境
 24小時冷氣抽濕設備，光線充足，免費提供手推車及梯

星級服務
 一條龍專業搬運，免除煩惱

☎ **開倉熱線**
8200 8030

預定柴灣倉可享最多
 詳情請電本公司

8折

保留單張 開倉即減

\$50

f 四季迷你倉

電話：8200 8030 傳真：2480 1263 電郵：info@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com



Website QR Code :

四季文件倉

☎ 報價熱線
6684 9355
存放文件星級之選

❗ 自置物業 ❗ 防火防水 ❗ 恆溫抽濕 ❗ 上架電腦管理

文件倉流程簡介

1. 客戶文件存放四季倉
2. 經傳真或線上發送訂單
3. 一經確認，操作員運送所需文件到客戶公司
4. 資料立即於管理系統內更新



1. 節省人手
2. 節省辦公室空間
3. 方便管理文件
4. 每月租金按紙箱計算，用幾多比幾多



地址：1. 葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈2期29樓F室
2. 葵涌打磚坪街97-103號金富工業大廈7樓

Email: RM@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com/document.htm



Website QR Code:

PROGRESS AGENTS CO.

• 原裝碳粉及墨水，傾銷發售

★ 碳粉類



hp Q6470A
單盒 \$915



<推廣價>
\$830/打裝
原價 \$880/打裝

hp Q2612AD



hp CE436A
單盒 \$490 打裝 \$910



hp CE435A
單盒 \$430 打裝 \$795



hp Q7582A
單盒 \$1188



hp Q5949X
單盒 \$1040 打裝 \$1840



hp CE278A
單盒 \$515 打裝 \$920



hp CE285A
單盒 \$455 打裝 \$815



Samsung MLTD105L
單盒 \$470



Xerox CWA00649
單盒 \$455

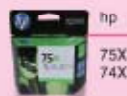


Brother TN-2025
單盒 \$395



Panasonic KXFAT90E
單盒 \$205

★ 墨水類



hp 75XL(CL) \$238
74XL(BK) \$215



hp 92(BK) \$99
93(CL) \$138



hp 21XL(BK) \$171
22XL(CL) \$198
TWIN BK No 21+22 \$188



hp 27(BK) \$118
28(CL) \$140
TWIN BK No 27+28 \$239



hp 61XL(BK) \$165
61XL(CL) \$180



hp 60XL(BK) \$209
60XL(CL) \$239



Canon 810XL(BK) \$133
811XL(CL) \$163



Canon PG-40(BK) \$131
CL-41(CL) \$163



Epson T1091(BK) \$54
T1092/3/4(CL) \$59

本公司專營電腦維修，網絡系統，碳粉墨水及保安系統
歡迎查詢及報價

查詢熱線 (TEL) **8102 2477**

傳真熱線 (FAX) **2394 9998**

* 以上優惠相鄰客戶。 * 尚有其他特價貨品，如數量多，未經盡錄，歡迎查詢。
* 優惠期截至2012年5月31日。 * 以上優惠本公司保留所有決定權。

本公司專營品牌包括：

brother, Panasonic, OKI, RICOH, EPSON, LEXMARK, SAMSUNG, Canon, hp

中國 China
新界 New Territories
九龍 Kowloon
香港 Hong Kong
機場 AIRPORT

高級客運 \$250^{up}

We are offering hire car service with a fleet of vehicles ranging from magnificent 4-seater Mercedes Benz to comfortable 7-seater deluxe-van, etc. caters the need for both business and leisure journeys.

Comprehensively Services

>>> Rental of Long/ Short Period, Monthly Hourly basis

>>> Local/ Airport Transfer

>>> Hong Kong - China Cross Border Hire Car

Professionalism Guarantee

>>> The experienced & courteous chauffeurs ensure our clients a punctual, comfortable & hassle-free journey

>>> Professional and personalized in-car service meet our clients' expectations

>>> Tidy & well-regulated vehicles will be provided

24小時服務 24 Hours

歡迎港、澳、中、外貴客致電查詢

萬 駿 高 級 客 運 服 務

- 商務車/ 豪華七人車
- 奔馳/ 平治
- 旅遊巴士
- **中↔港兩地接送**
- 商務旅遊包車
- 結婚花車
- 汽車買賣及汽車保險
- MPV/ Van
- Mercedes-Benz
- Coach
- **Hong Kong ↔ China**

James Leung

Mobile: (852) 6290 8012

Fax: (852) 2550 8880

5/F, 64 Tung Lo Wan Road, Tai Hang, Hong Kong.

REMANUFACTURED Toner & Inkjet Cartridges

實現
綠色環保

保持
經濟實惠

誠意推薦
再造式
碳粉匣
墨水匣

承擔
社會責任



EP Q2612A	HK\$160
EP CB436A	HK\$185
EP CE285A	HK\$250
EP CF280A	HK\$380
EP TN3290	HK\$250
EP S050650	HK\$280
EP MLT-D109S	HK\$270

訂購熱線

Tel **3979 7565**

sales@ecoplus.com.hk



熱愛地球
回饋社會

eco plus™

www.ecoplus.com.hk

a) 上午10:30前落單, 最快可同日下午送到

b) 下午2:30前落單, 最快可明早送到

購買環保碳粉或墨盒滿 HK\$200, 免費送貨(工商業市區)

未滿HK\$200元, 只需另加 \$10元運費。(偏遠地區或離島除外)

MJ CAR SERVICE

最新防盜產品優惠

優惠內容包括4路網絡數碼硬盤錄像機

+

4支紅外線〔夜視功能〕攝像機



基本功能包括:



手機遠程監控



最大可支援2TB硬盤



VGA視頻輸出



移動偵測功能



1/4路回放錄像

條款以及細則:

- 提供6個月保修期
- 優惠並不包括安裝費用
- 優惠不包括顯示屏
- 本公司亦提供各項防盜及門禁系統及安裝服務

套裝優惠價:

HK\$3888.00

連500GB硬盤

數量有限, 欲購從速.

* 如欲查詢或訂購以上產品或服務, 歡迎致電 35685631, 或電郵至 info@lmbrothers.com 與本公司客戶服務部聯絡。

* 如有任何爭議, 本公司保留最終之決定權

漢聯科技工程有限公司

新界葵涌打磚坪街68號和豐工業中心10樓16A室

保安牌照號碼: 1420



天藝廣告製作公司
SKYART ADVERTISING PRODUCTION COMPANY

價目表

全線防水 - 防UV

電腦噴畫

光面相紙
啞面PP紙
啞面PP貼紙
戶外車身貼紙

\$6/平方呎

100% 香港製作

戶外帆布(720dpi)	\$4/平方尺	過膠(光面/啞面)	+\$2/平方尺
戶外帆布(厚料)(光面/啞面)	\$6/平方尺	Foamboard	+\$6/平方尺
高清戶外帆布(1440dpi)	\$8/平方尺	PVC板(1mm-12mm)	+\$12/平方尺起
戶外燈布	\$6/平方尺	Foamboard 膠邊	\$5/尺
戶外燈箱片	\$12/平方尺	Foamboard 扣	\$5/個
戶外透明貼紙	\$10/平方尺	急件(推廣期內豁免)	x1.5/平方尺
網孔貼	\$18/平方尺	專業裝裱、場地佈置	致電查詢
地板貼	\$20/平方尺		

菲林輸出



最大面積為36" x 44.5"

100% 香港製作

網頁: www.skyart.com.hk

查詢熱線: **2409 2299**

包單色單面絲印
80gsm
環保袋



305mm x 216mm
200個 \$4.80
500個 \$3.90
10000個 \$1.80



Mouse Pad

*包彩色熱轉印
21.5cm x 17cm
1 pcs @ \$25
50 pcs @ \$20
500 pcs @ \$4.8



磁石貼

8.5cm x 5.4cm
包彩色印刷
50 pcs @ \$4
100 pcs @ \$3.5
500 pcs @ \$3.2
1000 pcs @ \$2.9

\$499

賣一世廣告

電子

產品

ON SALE

網網相連 · 一網打盡

我們為希望做網上廣告，而又缺乏預算之客戶提供另類方案，我們將各客戶集中放到10000px網站，再多方面宣傳10000px網站，當客戶瀏覽10000px網站時可以看見貴公司的簡介，如客戶欲進一步了解貴公司，更可連結至貴公司之網站，這樣便可以提升公司知名度，從而發展公司業務。而最重要是我們的收費只需港幣**\$499**元起，而收費更是一次過，包你賣一世廣告，唔信？立即致電2409 2299與我們的營業代表聯絡預留最佳位置。

商業

飲食

保險



多款禮品

數量不限
歡迎參觀

噴畫/展架/ 剃字

BANNER 橫額布 \$3/平方米
PP \$4/平方米
PP貼紙 \$4/平方米
燈箱片 \$15/平方米
旗仔布 \$20/平方米
網孔貼 \$20/平方米
電腦剃字貼紙 \$0.8/吋起

其他材料請瀏覽網址>>>



數量不限
T-Shirt 風樓
*一件/ \$65 \$75/件
*10件/ \$590
*100件/ \$3900
*包印刷及送貨
(只限工商業區)



彩印瓷杯

*1隻/ \$49
*10隻/ \$440
*100隻/ \$2200
*包印刷及送貨
(只限工商業區)



電話繩/掛繩
1CM X 66CM
包單色線印
100pcs @ **\$7**



禮品筆

金屬/鋼筆 300支/ \$2400
膠筆 1000支/ \$1500
螢光筆 1000支/ \$4800



**背景及場地
安裝**

由即日起訂購傳通街廣告，送10000px.com廣告1格，總值\$499，優惠期有限，送完即止。
欲了解更多請瀏覽網頁www.10000px.com。

歡迎查詢：
2409 2299
www.10000px.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

產品不能盡錄請瀏覽網址

金豐工業二期14樓0室

www.top1.hk Tel:3622 1001

安資會計顧問有限公司

會計報稅專家

報稅理帳

會計簿記

投資顧問

省稅顧問

公司秘書

商務地址租用

上門做數特平

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：威利廣場

葵涌辦事處：金運工業大廈

各區辦事處：旺角、灣仔

電話：2419 1314

Web site: www.safeac.com



天藝廣告製作公司
SKYART ADVERTISING PRODUCTION COMPANY

Since 1996

本公司承為客戶提供印前正稿服務

包括：產品目錄、宣傳單張、包裝彩盒、海報、電腦噴畫及廣告設計等項目，我們樂意聽取您的意見及要求，竭誠為客戶提供滿意的服務。



一站式服務



本公司承印各類產品目錄、彩色單張、包裝彩盒、海報及電腦噴畫等等。交貨準時兼取價公道，是一家值得信賴的印刷公司，如有查詢請與我們的營業代表聯絡。

www.skyart.com.hk



2409 2299



info@skyart.com.hk

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

閉路電視 系統安裝及維修



\$888起



- 包括
- 靈活安裝
時間 24 小時
- 靈活安裝
地點 中港澳
- 網上
遙距監察
- 高清
錄音
- 產品損壞時
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！

傳通街

Circular 2C



Product
Electronic
Trading
產品

Insurance
飲食
Property

商業

歡迎查詢
www.circular2c.com

☎ 2409 2299

@ info@circular2c.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話: 2409 2299 傳真: 2409 2399

你的最佳選擇!



如果你**需要通函郵寄**或派傳單? 請留意以下內容, 我們可以幫你**節省90%以上金錢**。我們集合多間需要以上服務的客戶, 印製成為一本小冊子, 尺寸為**A5**, 全書以**彩色**印製, 必定比單色吸引。集中派發不但能夠降低成本, 並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。另外本刊全部經**郵政處派發**, 所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法, **保證派足, 絕不重複**。使你付出的一分一毫更有價值。總括以上優點, 每版A5只需**\$1199**起, 試想想這個價錢連影印都未夠, 我們已包括彩色印刷及經郵政處派發到各客戶手中, 派發後還會收到**詳細報告**, 清楚知道傳單到達地方。咁多好處! 事不宜遲立即**致電24092299**與張先生聯絡預留版位。

傳通街價目表

封面	每版\$2799
封底	每版\$2599
內頁登1-2期	每版\$1599
內頁登3-5期	每版\$1399
內頁登6期起	每版\$1199
正稿費用	每版\$200

備註:

以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
訂購2版或以上可分期付款
客戶可自選區域和大廈
歡迎客戶自來正稿, 免收正稿費用

保捷保險顧問公司
PRO-MATCH INSURANCE
CONSULTANT CO.

保險代理登記號碼: 05906268

商業保險代理

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。



- 火險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險

- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險

- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保
聯絡電話：3542 5959

九龍長沙灣青山道668-690號
嘉名工廠大廈1樓A18室

均宜物業

EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
觀塘開源道72號港財中心地下A1舖 電話：030031

十月精選推介 觀塘工商舖

鴻圖道地廠

約3000呎
高樓底 另閣樓
合汽車 物流
售1880萬 租8萬
李先生☎8100 7776



富利工廈

約1523呎
近民生區 人流旺
高層 近港鐵
平租12/呎(全包)
陳先生☎8100 7078



豐利中心

約1060-1775呎
觀塘主街
交通方便
售3840/呎 租14/呎
李先生☎8100 8590



開聯中心

約778-6709呎
冷氣大堂
完善車場
售3500/呎 租10⁵⁰/呎
葉小姐☎8100 7129



世紀工商

約2073呎
連500呎平台
可倉可寫冷氣大堂
售2630/呎
薛先生☎8100 8683

偉業街地廠

約5800呎
門面闊 有來去水
合汽車美容
售8000/呎
黃先生☎8100 8993

起動東九龍

歡迎致電查詢

<http://even.com.hk>

2111 2828